

Eine Praktische Grammatik des Ungarischen

Sich die ungarische Grammatik aneignen zu wollen ist für viele Ungarisch-Lerner und besonders für die Autodidakten ein frustrierendes Erlebnis: die meisten Grammatikbücher sind entweder zu simpel gehalten oder aber sie benutzen einen unverständlichen Fachjargon für viel zu komplizierte Erklärungen. Das verwirrt und frustriert.

Da es wenig geeignetes Lehrmaterial auf dem Markt gibt, haben wir beschlossen, eine neue praktische Grammatik der ungarischen Sprache zu entwickeln, die Lernern und Lehrern gleichermaßen ein nützliches und praxisorientiertes Hilfsmittel sein möchte, das sie lange begleitet.

Das Lehrwerk behandelt 110 Facetten der ungarischen Grammatik auf jeweils einer Doppelseite. Das Prinzip ist denkbar einfach: Links die Erklärungen, rechts die dazugehörigen Übungen. Mehrere zusammengehörende Kapitel werden durch Einleitungen vorbereitet und das Gelernte wird in umfassenden Wiederholungseinheiten gefestigt.

Die Erklärungsseiten sind klar strukturiert, um dem Nutzer eine schnelle Fokussierung auf die zentralen Punkte des ausgewählten grammatischen Kapitels zu ermöglichen. (siehe Abbildung auf der englischen Seite).

Die Erläuterungen zu den Regeln sind kurz und präzise gefasst, auf unnötige Komplikationen haben wir verzichtet – die Bedürfnisse des Sprachlerner sind unser erstes Gebot. Deshalb sind auch alle Lektionen zweisprachig aufgebaut: Englische und ungarische Erklärungen und Beispiele helfen Missverständnisse zu vermeiden und bieten Lernern zusätzlich nützliches Vokabular. Sowohl die englischen als auch die ungarischen Erklärungen beschränken sich so weit wie möglich auf ein einfaches Vokabular (siehe Beispielseiten zu den Vergangenheitsformen auf der englischen Seite).

Auf der rechten Seite helfen zahlreiche Übungen dabei, das Gelernte zu verinnerlichen. Die meisten Aufgaben sind dabei inhaltlich in ein bestimmtes Thema oder einen Kontext eingebettet – was dem Lerner nützliches Wortmaterial zu einem Thema an die Hand gibt.

Zahlreiche Querverweise auf andere Kapitel ermöglichen einen schnellen Zugriff auf relevante Informationen und verwandte Themen und sollen helfen, die verschiedenen Aspekte der Sprache auf eine unaufdringliche Weise progressiv miteinander zu verbinden.

Wichtige Informationen wurden in separaten Blöcken dargestellt und mit Ausrufezeichen hervorgehoben. Weiterführende Bemerkungen, vor allem für Fortgeschrittene, befinden sich in "Jó tudni"-Absätzen (*Gut zu wissen /* gekennzeichnet durch ein rosa Kästchen).

Unsere Praktische Grammatik des Ungarischen konzentriert sich auf die Grammatik und den Wortschatz, die auf der unteren Mittelstufe (B1) des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen vorausgesetzt werden. Sie kann jedoch auch auf jeder anderen Niveaustufe (von den Anfängern bis zu den Fortgeschrittenen) mit Gewinn eingesetzt werden, da sie alle wichtigen Aspekte der ungarischen Grammatik behandelt. Zur Erleichterung des Selbststudiums enthält das Buch einen Lösungsschlüssel sowie viele Konjugationstabellen, eignet sich aber genauso gut für den Gruppenunterricht.

Schnuppern Sie doch gleich einmal rein: Unter dem Menüpunkt *Sample pages* (Beispielseiten) können Sie das Inhaltsverzeichnis, die Einleitung sowie ein 30 Seiten langes Kapitel aus dem Buch einsehen.

Bald können Sie auf dieser Website auch eine deutsche Vokabelliste, die den Wortschatz der Übungen enthält, herunterladen.